

واژه‌نامه

A	B	C
Above	بالای	عقبی — پشتی
Absolute	مطلق	پس زمینه
Accelerate	شتاب دادن	مینا — پایه
Accept	قبول کردن	خط مینا
Active	فعال کردن	در میان
Additional	اضافی	آن سوی — آن طرف
Advance	پیشرفت	بلوک — متعدد کردن
Aid	کمک	هر دو
Aligned	هم راستا	تہ — پایین
All	همه — تمام	
Alone	به تنها بی	
Alternate	متناوب	
Angle	زاویه	کالیبراسیون
Angular	زاویه ای	دسته — زمرة
Annotation	یادداشت	مرکز
Apply	به کار بردن	پخ
Arc	کمان — قوس	تغییر — عوض کردن
Architectural	آرچیتکت	دایره
Area	سطح	نوشتن در دور
Array	منظمه سازی	کوتاه کردن
Arrow	پیکان	در جهت عقربه های ساعت
Arrowhead	نونک پیکان	بسه
As	چنان چه — به همان اندازه — مانند	رمز — برنامه
Aspect	نمود — سیما	ستون
Associative	انجمنی — شرکت پذیر	فرمان
Automatic	اتوماتیک	مقایسه کردن
Axis	محور	مخروط

Configuration	پیکره بندی — ترتیب	Dot	نقطه
Connect	اتصال	Draft	طرح کردن — پیش نویس
Continue	ادامه دادن	Draw	ترسیم کردن
Copy	کپی کردن	Dynamic	پویا
Corner	گوشه		
Counter clock wise	در خلاف جهت عقربه های ساعت		
Create	خلق شدن		
Current	جریان — رایج — متداول	Each	هر کدام
Custom	رسم — متداول	Edge	لبه
Customize	براساس درخواست	Edit	ویرایش کردن
Cut	بریدن	Elevation	بلندی — ارتفاع
Cylindrical	استوانه ای	Ellipse	بیضی
		Elliptical	بیضوی
D		End	انتها
		Endpoint	نقطه انتها
Dash	خط فاصله	Enter	وارد کردن
Datum	مأخذ — مبدا	Erase	پاک کردن
Decimal	اعشاری	Escape (Esc)	فرار کردن — خارج شدن
Default	براساس تعریف قبلی — قراردادی	Export	صادر کردن
Define	تعریف کردن	Extend	توسعه دادن — دراز کردن
Delete	پاک کردن	Extension	اضافی — الحاقی
Demand	تقاضا — نیاز		
Desk top	میز کار در نرم افزار		
Detect	شناسایی کردن		
Determination	تعیین — عزم	Factor	ضریب
Device	وسیله — ابزار	Feature	خاصیصه — سیما — چهره
Diameter	قطر	Fill	پر کردن
Dimension	اندازه — بعد	Fillet	گوشه گرد شده
Displacement	جا به جایی	Finish	تمام کردن
Display	نشان دادن	First	اولین
Distance	فاصله	Fit	مناسب — اندازه کردن
Divide	تقسیم کردن	Flat	تحت
Document	مدرک — سند	Font	خانواده ای از حروف

Format	قطع — اندازه — قالب	Inscribe	محاط ساختن
Found	پیدا کردن	Insert	درج کردن
Fraction	کسر	Insertion	الحاق
Fractional	کسری	Install	نصب کردن
Freeze	منجمد شدن	Intersection	محل برخورد
Front	در جلو — مقابل	Invert	برگرداندن
Full	پر — لب ریز	Item	نمونه

G

General	عمومی — کلی	Justify	تراز کردن
Grid	شبکه بندی		
Ground	زمین — عنوان		

J

K

H

Half	نصف	Key	کلید
Hatch	هاشور	Keyboard	صفحه کلید
Height	ارتفاع		
Hide	مخفى کردن	Landscape	نحوه نمایش افقی در پرینت
Horizontal	افقی	Large	بزرگ

L

I	Lead	سوق دادن — منجر شدن
	Leader	راهنمایی
Icon	Left	چپ
Identify	Length	طول
Image	Limit	محدوده — سرحد
Imply	Line	خط
Include	Load	احضار کردن — بارگذاری
Incremental	Locate	مکان یابی کردن
Information	Location	محل
Inherit	Lower	پایینی
Inquiry	N/A	

M		Origin	مبدأ
		Override	باطل کردن
Maintain	حفظ کردن		
Manager	مدیریت		
Mark	علامت		
Measure	اندازه — اندازه گرفتن		
Menu	فهرست	Pan	جور کردن
Method	روش	Paper	کاغذ
Midpoint	نقطه میانی	Parallel	موازی
Mirror	آینه — قرینه سازی	Partial	جزئی
Mode	طریقه — سبک	Path	مسیر
Model	نمونه — مدل	Pattern	الگو — نقش
Modify	تغییر دادن — بهبود دادن	Performance	اجرا — نمایش
Multiple	چندین — متعدد	Perpendicular	تعامد
N		Pick	چیدن — کنار هم گذاشتن
Name	نام	Plot	چاپ کردن
Nearest	نزدیک ترین	Point	نقطه
Node	نقطه	Polar	قطبی
Normal	طبیعی	Poly	چندین
Noun	اسم — نام	Polygon	چندضلعی
Number	شماره — عدد	Polyline	چندخطی
		Portate	حالت عمودی کاغذ در چاپ
		Precision	دقت
		Prefix	پیشوند
O		Press	فشار — فشار دادن
Object	شئ	Preview	پیش نمایش
Offset	جبان کردن — متعادل کردن	Previous	قبلی
Only	فقط — تنها	Procedure	رویه
Open	باز کردن	Project	طرح — پیش افکنندن
Option	انتخاب	Prompt	برانگیختن
Orbit	چرخش کردن	Property	مشخصه — خصیصه
Orientation	جهت	Publish	انتشار

Q				علمی
Quadrant	ربع — یک چهارم	Scientific		قلم زدن
Quality	کیفیت	Scratch		دومین
Quick	سریع	Second		ایمنی
R				قسمتی از یک خط
Radius	شعاع	Security		انتخاب
Read	خواندن	Segment		جدا کننده
Real	راستین — حقیقی	Select		تنظیم کردن — مرتب کردن
Recently	به تازگی	Separator		سایه زنی
Rectangle	مستطیل	Set		سایه
Rectangular	مستطیلی	Shade		میانبر
Reference	مرجع	Shortcut		نمایش دادن
Related	مرتبط	Show		تنها — تک
Remove	برداشت — حذف کردن	Single		اندازه
Rename	تغییر نام	Size		هموار کردن
Render	نورپردازی کردن	Smooth		قاپیدن
Request	درخواست	Snap		جامد
Resolution	قدرت تفکیک	Solid		مکان — جا
Restore	بازخوانی	Space		تعیین کردن
Reuse	استفاده مجدد	Specify		کره
Right	راست	Sphere		نوعی منحنی
Rotate	چرخش — دوران	Spline		نشان — نقش
Row	ردیف	Stamp		ایستادن — موضع
Run	راندن — رانش	Stand		شروع — شروع کردن
S				حالت — توضیح دادن
Save	ذخیره	Start		راست — مستقیم
Scale	مقیاس	State		سبک — شیوه
Scene	صحنه	Straight		بی اثر کردن
		Style		نماد
		Suppress		متقارن
		Symbol		
		Symmetrical		

V

Valid	معتبر
Value	مقدار
Verb	فعل
Vertical	عمودی
View	نما

T

Table	جدول
Tangent (tan)	مماس
Template	الگو — قالب
Text	متن — نوشتار
Thickness	ضخامت
Tolerance	تولرانس
Toolbars	نووار ابزار
Top	بالا
Total	همه — تمام — کل

W

Wedge	گوه
Weight	وزن
When	وقتی که — هنگامی که
Width	پهنا — عرض
Window	پنجره
Wire	سیم
With	همراه با
Wizard	جادویی

U

Z

Zero	صفر
Zone	ناحیه
Zoom	بزرگ نمایی

منابع

در تألیف این کتاب از منابع زیر استفاده شده است.

۱— کتاب تمرینات رسم فنی تألیف س. بوگولیوبف

تألیف محمد خواجه حسینی

۲— کتاب نقشه‌کشی ۱

تألیف محمد خواجه حسینی

۳— کتاب نقشه‌کشی ۲

